

fouettée; 2. (сѣ пексе медѣ), charlotte russe f; 3. обирање —, l'écrémage m; 4. обирање —, va. égérem; 5. бия —, va. fouetter; 6. хваца — (за мѣко), v. imp. il crême.

Смѣтанень, adj. crêmeux.

Смѣтанна ябълка, sf. arbre, le cachimentier ou corossoli-r. [corossol.

Смѣтанны ябълки, sf. pl. le cachiment ou Смѣтане, *sn.* le supputation; || *Arithm.* l'opération f; || (на вървезѣ-тъ), *Mar.* l'estime f. [trice.

Смѣтачъ, ка, s. compteur, euse; calculateur; **Смѣтењъ, adj.** *H. nat.* stereoraire.

Смѣтка, sf. le compte, le calcul, la facture, le mémoire, le bordereau, le devis; 1. *fig.* la combinaison; 2. *Com.* le débit; 3. (сѣ буквы), *Alg.* littéral, adj; 4. видена —, arrêté de compte, m; 5. забъркана —, compte borge; 6. (на доходи и разноски за въ кжиѣ), *fam.* le budget; 7. (на дългоствѣ), *voyez* Биланць; 8. (министерска), les travaux m; 9. (за сграда), devis estimatif m; 10. (скупомъ), cote mal taillée, f; 11. виждаме си -та съ нѣкого, *va. Com.* solder; 12. ний си видѣхме -та, nous voilà quite à; 13. даване —, la reddition, comptabilité publique f; 14. давамъ —, *va.* rendre compte; 15. живѣя на чужда —, *vn.* être sur les crochets de; 16. заминувамъ на —, *va.* mettre en ligne de compte, passer; || *Com.* débiter; 17. зымамъ си — или правя си —, *va.* calculer; 18. задълженъ ради даване —, comptable, adj; 19. имане —, comtabilité f; 20. написвамъ —, *va.* facturer; 21. очистеване —, le quitus, apurement des comptes, m; || (на много -ны), la liquidation; 22. очистевамъ -кы, *v.* liquider; 23. пригледване —, audition des comptes f; 24. прѣнасямъ отъ една — въ друга, *va.* risterner; 25. редѣтъ на —, *fam.* l'item m; 26. събъркване въ —, le mécompte; 27. събърквамъ въ —, *vr.* se mécompter; 28. въ —, *Com.* à valoir; 29. за въ —, à compte; 30. за —, *Jur.* sur et tant; 31. за — на гърбъ-тъ на нѣкого, aux dépens de; 32. по ваша —, à votre compte.

Смѣткаръ, sm. un arithmétiqueien.

Смѣтливостъ, sf. l'industrie f; || (знание за обяснене на съвѣтъ-тъ), *fam.* l'entregent m.

Смѣтливъ, adj. spéculateur, combinateur; || *fig.* calculateur.

Смѣтнато [добрѣ] —, de compte fait; || (сѣ или отъ нѣщо), à compter de; || едно възъ друго —, du fort au faible, le fort portant la faible.

Смѣтнителна тоѣжка, sf. la souche.

Смѣтны дѣла, sn. pl. la comptabilité.

Смѣтъ, sf. le fumier, crot'e, criblure, vilenie,

ordre f, les balayures f; || (отъ сукно), les épiluchures f.

Смѣхливъ, adj. arlequin.

Смѣхорія, sf. la bouffonnerie; || *fam.* la badinerie, la niche. [grille, polichinelle m.

Смѣхорко, ка, s. rieur, euse; un railleur,

Смѣхорливъ, adj. sm. un bouffon.

Смѣхотія, sf. la risée.

Смѣхъ, sm. le ris, rire, m, risée, hilarité, dérision f; 1. лудѣ —, un fou rire ou rire fou; 2. достойнъ за —, risible, adj; 3. зымамъ на —, *va.* railler, tourner en ridicule, satiriser; || *fam.* ridiculiser; 4. наклоненъ къмъ —, rieur, adj; 5. прѣкъснута васа отъ —, *vr.* rire à gorge déployée f.

Смѣшенъ, adj. plaisant, risible, comique, ridicule. drôle, burlesque, grotesque, dérisoire, croustilleux; 1. *fam.* falet, saugrenu; 2. *pop.* cocasse; 3. правя са — или лудѣ, *vr.* se ridiculiser.
— актеоръ (у в. в.), *sm.* un mime.
— любовникъ, *sm. fam.* un galantin.
— начинъ, *sm.* le burlesque, la momerie.
— разговоръ, *sm. fam.* la drôlerie.
— старецъ, *sm. fam.* un roquentin.

Смѣшливъ, adj. rieur, badin. [grime.

— старецъ, *sm. Théât.* un grime et père

Смѣшлию, sm. un baladin.

Смѣшна глава, sf. *Archit.* le mascaron.

— нгра, *sf. Théât.* le lazzi.

— комедія (милъ), *sf.* le mime.

— постѣпка, *sf. fig.* la comédie.

Смѣшно, sn. le ridicule.

— надраскуляване, *sn.* la caricature (*voyez* Карикатура).

— облекло, *sm.* l'accoutrement, affublement m; || *fig.* le 'harnachement.

— писало, *sm.* le burlesque.

Смѣшностъ, sf. la ridiculité.

Смѣшны приказки, sf. pl. fam. les goquettes f.

Смѣя, vn. oser.

Смѣзас, vr. rire, se moquer de, tourner en dérision, turlupiner; 1. *pop.* rioter; 2. (за ради), rire de; 3. (нѣкому), se rire de; 4. (подъ мустакъ), rire dens sa barbe; 5. (противо щенето си), rire du bout des levres f; 6. (бѣката), rire aux éclats m, éclater de rire; 7. давамъ причина да ми са смѣятъ, se faire moquer; 8. способностъ да са смѣе нѣкой, la risibilité; 9. който има способностъ да са смѣе, risible, adj.

Смѣжнувамъ (намыжъ въ игра), va. souffler.

Смѣрвамъ, vr. reprocher, corriger, que-

reller, prôner, chatier, corriger, remordre, saucer; 1. *fig.* mâtiner; 2. *fam.* semoncer;

3. (нѣкого), réprimander, moraliser, merculialiser.

Смѣрване, sn. le reproche, réprimande f,